

目錄

1. 基本安全警告事項	23	13. 清潔	30
2. 重要的保障安全事項	24	13.1 清潔咖啡機內管道	30
2.1 本說明書中使用的符號	24	13.2 清潔咖啡粉渣容器	30
2.2 特定用途	24	13.3 清潔滴水盤和冷凝水盤	30
2.3 使用說明	24	13.4 清潔咖啡機內部	30
3. 介紹	24	13.5 清潔儲水箱	30
3.1 括號內的字母	24	13.6 清潔咖啡噴嘴	30
3.2 處理故障及維修	24	13.7 清潔預磨咖啡粉管道	30
4. 描述	24	13.8 清潔萃取器	30
4.1 本機描述	24	13.9 清潔牛奶容器	31
4.2 指示燈描述	24	13.10 清潔熱水/蒸氣噴嘴	31
4.3 控制面板的描述	24	14. 除垢	31
4.4 配件的描述	24	15. 軟水過濾器(D4 — 如已安裝)	32
4.5 牛奶容器的描述	24	15.1 測量水的硬度	32
5. 初步檢查	25	16. 技術數據	33
5.1 本機檢查	25	17. 處置本機	33
5.2 本機安裝	26	18. 指示燈說明	34
6. 開機	26	19. 處理故障	37
7. 關機	26		
8. 設定水的硬度	27		
8.1 測量水的硬度	27		
8.2 設定水的硬度	27		
8.3 出廠設定值(重設)	27		
9. 製作咖啡	27		
9.1 選擇咖啡口味	27		
9.2 選擇杯中咖啡的種類及份量	27		
9.3 調節咖啡研磨程度	27		
9.4 令咖啡更熱的小貼士	28		
9.5 用咖啡豆製作咖啡	28		
9.6 用預磨咖啡粉製作咖啡	28		
10. 製作奶類飲品	29		
10.1 注入及安裝牛奶容器	29		
10.2 調較奶泡份量	29		
10.3 自動製作奶類飲品	29		
10.4 使用完牛奶容器後需清潔	29		
11. 輸出熱水	29		
11.1 自動調較輸出熱水的份量	29		
12. 設定所有飲品的杯量	29		

1. 基本安全警告事項

- 不建議身體或精神有缺陷和缺乏相關經驗知識的人士(包括兒童)使用本機，但是在有監督指導下和清楚涉及之危險的情況下可使用本機。
- 兒童不可把本機當作玩具把玩。
- 切勿於沒有監督的情況下，讓兒童獨自清潔及維修本機。
- 清潔時，切勿將機器浸入水中。
- 商鋪、辦公室及其他商業場所內的員工茶水間或廚房；農莊；住客於酒店、旅館、汽車旅館、供短期住宿的地方使用本機；民宿旅館。
- 如本機的插頭或電線損壞，需聯絡De'Longhi客戶服務部進行維修，以避免發生危險。

只限歐洲市場：

- 8歲或以上兒童在監督指導下和清楚涉及之危險的情況下可使用本機。
8歲或以下兒童不可清潔、維修及使用本機，本機電線須放置於遠離兒童可觸碰的地方。
- 身體或精神有缺陷和缺乏相關經驗知識的人士，在監督指導下和清楚涉及之危險的情況下可使用本機。
- 兒童不可把本機當作玩具把玩。
- 當未組裝或使用本機前或清潔本機時，需拔掉插頭。



如表面印有此符號的型號代表使用時會發熱 (此符號只出現於某些型號)。

2. 安全警告事項

2.1 說明書中使用的符號

重要的警告事項以下列的符號表示。務必遵照這些警告事項。



危險！

如不遵守警告，可能會因觸電而危及生命。



重要說明！

如不遵守警告，可能會造成損傷或損壞本機。



灼傷危險！

如不遵守警告，可能會造成灼傷或燙傷。



注意：

這些符號代表對用戶的建議及重要信息。



危險！

因本機屬於電器產品，可能有觸電危險，因此需遵守以下的安全警告：

- 如手足濕滑，切勿觸碰本機。
- 手濕時切勿觸摸插頭。
- 用於咖啡機的電源插座應易於觸碰到，有需要時可隨時拔出插頭。
- 拔出插頭時，應直接拔出，切勿拉扯電線，以免電線損壞。
- 要完全切斷本機電源，應直接由插座拔掉插頭。
- 如本機發生故障，不要自行維修，應先拔出插頭，切斷電源，然後聯絡客戶服務部。
- 清潔本機時，應先將插頭拔出，待機身冷卻後才清潔。



重要事項：

所有包裝(如包裝袋、乙烯泡沫塑膠)需拿走及遠離兒童可觸碰的地方。



燙傷危險！

本機運作時會有蒸氣和熱水產生，應小心濺出來的熱水或蒸氣。而放咖啡杯的暖架亦會變得很燙。

2.2 指定用途

本機是用作沖泡咖啡及熱飲，其他用途均為不當。製造商將不負責因使用不當而引致的損壞。

2.3 使用說明

使用本機前應仔細閱讀說明書，若不依照此說明書的指示使用本機而造成的燒毀或損壞，製造商概不負責。



注意：

請保留說明書，如將本機轉交他人，應連同說明書一併附上。

3. 介紹

感謝閣下選購本機，亦希望本機能令您滿意。使用本機前應花少許時間看畢說明書，以避免各種可能出現的危險及損壞本機。

3.1 括號中的字母

括號中的字母是指第2-3頁的本機描述圖例。

3.2 處理故障及維修

當出現問題時，可參看第17項的“指示燈說明”和第18項的“處理故障”來嘗試解決問題。如未能解決問題或需要進一步資料，請致電客戶服務中心，聯絡電話可於附件中找到，如未能找到，可致電保養証上的電話號碼。若需要維修，請聯絡保養証上的 De'Longhi 客戶服務部。

4. 描述

4.1 本機的描述 (第3頁-A)

- A1. 調節咖啡豆研磨程度按鈕
- A2. 咖啡豆容器
- A3. 咖啡豆容器蓋
- A4. 咖啡粉管道蓋
- A5. 咖啡粉管道
- A6. 咖啡杯暖架
- A7. 主電源 (開/關)
- A8. 萃取器保護門蓋
- A9. 萃取器
- A10. 儲水箱蓋
- A11. 儲水箱
- A12. 滴水盤
- A13. 滴水盤水位指標
- A14. 放置咖啡杯托盤
- A15. 咖啡粉渣容器
- A16. 冷凝水盤
- A17. 咖啡出口噴嘴 (可調較高度)
- A18. 熱水及蒸氣噴嘴
- A19. 插座連接口

4.2 指示燈描述 (第2頁- B)

(詳細說明, 請參看“指示燈說明”的章節)

- B1. : 雙份量選項
- B2. : 咖啡粉選項
- B3. : 清淡口味選項
- B4. : 標準口味選項
- B5. : 濃郁口味選項
- B6. : "Espresso" 意式特濃咖啡選項
- B7. : "Coffee" 咖啡選項
- B8. : "Long" 美式滴濾咖啡選項
- B9. : "Cappuccino" 泡沫咖啡選項
- B10. : "Hot Milk" 熱奶選項
- B11. : "Hot water" 熱水選項
- B12. : 請參看說明書
- B13. : 穩定: 清空咖啡粉渣容器
閃動: 裝上咖啡粉渣容器
- B14. : 穩定: 儲水箱需加水
閃動: 裝上儲水箱
- B15. : 需要除垢
- B16. : 裝上牛奶容器
- B17. : 清潔打奶泡器
- B18. : 請稍後

- B19. : 放咖啡豆進咖啡豆容器
- B20. : 一般警告
- B21. : 退出選項設定程式
- B22. : 確定

4.3 控制面板的描述 (第2頁- C)

- C1. 按鈕: 開啟及關閉本機 (待用)
- C2. 按鈕: 咖啡口味選項
- C3. 按鈕: 進行沖洗
- C4. 按鈕: 雙份量選項
(只限意式特濃咖啡及一般咖啡)
- C5. 按鈕: 開始除垢
- C6. 按鈕: 開始輸出
- C7. “飲品選項”旋鈕

4.4 配件的描述 (第2頁- D)

- D1. 測試水硬度的測試紙
- D2. 咖啡粉量勺
- D3. 除垢液
- D4. 軟水過濾器 (*只限某些型號)
- D5. 清潔刷
- D6. 熱水噴嘴

4.5 牛奶容器的描述 (第2頁- E)

- E1. 奶泡及清潔旋鈕
- E2. 牛奶容器蓋
- E3. 牛奶容器
- E4. 牛奶吸管
- E5. 奶泡出口噴嘴 (可調較)

5. 初步檢查

5.1 檢查本機

打開包裝後, 請確定本機完好沒有損毀及所有配件齊備。如本機有明顯損毀, 切勿使用本機, 應聯絡De'Longhi客戶服務中心。

5.2 安裝本機



重要事項！

安裝本機時，應遵守以下的安全警告。

- 本機會釋出熱氣。因此當放置本機於工作枱時，側面及靠牆部分需最少距離3厘米的空間，上方則需留有15厘米距離。
- 若有水滲入本機，會引致損壞。本機不要靠近水龍頭或水盤放置。
- 本機內的水如果結冰會引致損壞，切勿將本機放置於溫度低於攝氏零度的地方。
- 電線(D7)不要放置在尖銳或會發熱表面(如電熱板)，因會造成損壞。

5.3 接駁本機



重要事項！

需檢查電源電壓與本機插頭電壓相符。電壓數值牌可於本機底部找到。將本機接駁到主電源插座。

如插座與插頭電壓不配合，需由有專業資格的電工來轉換相對配的插座。

5.4 初次使用本機



注意：

- 所有咖啡機於出廠前都需要進行檢測，如發現機內留有少許咖啡粉是正常現象。我們確保咖啡機是全新的。
- 請儘快按照第8項 "設定水硬度" 的說明來設定水硬度。

步驟如下：

1. 取出儲水箱(A11)，注入清水進儲水箱至MAX線(圖.1A)，然後將水箱裝回本機(圖.1B)。
 2. 檢查熱水出口噴嘴(D6)已連接上管嘴(A18)上，並於熱水出口噴嘴下面放置一個容量不少於100毫升的容器(圖.2)。
 3. 將連接本機電源插頭插入機背的插座孔位內(A19)，然後將另一邊插頭插進主電源插座內，然後開啟電源(A7 — 圖.3)。
 4.  (B11) 及  (B22) 指示燈會亮起(圖.4)。
 5. 按下  按鈕 (C6)：本機的熱水出口噴嘴會釋出熱水及自動停止。
 6. 本機會自動關機。
- 此時本機已可正常運作。



注意：

- 當初次使用本機，需製作4-5杯咖啡或泡沫咖啡才可達到理想效果。
- 想令咖啡更香濃及令本機製作效果更好。建議可安裝軟水過濾器(D4)，可參看第14項軟水過濾器的描述(D4—如有安裝)。如您可選擇的型號沒有配備軟水過濾器，您可於De'Longhi客戶服務部購買。

6. 開機



注意！

在使用本機前，需確定已開啟主電源(A7)及啟動開關掣(圖.3)。

每次開機時，本機會自動預熱和沖洗，此程序不能中斷。本機在完成這程序後才可使用。



燙傷危險！

在沖洗過程中，有少量熱水會由咖啡噴嘴(A17)流出並由滴水盤(A12)接載，應小心被熱水濺到。

- 按下  按鈕(C1) 開啟本機(圖.5)。預熱及以熱水進行自動循環沖洗時  (B18)指示燈會閃動，經過這程序，可以預熱本機焗爐和內部管道。

當本機達到製作咖啡的理想溫度時， 指示燈會熄滅，而"咖啡口味和飲料"的指示燈會相應亮起。

7. 關機

每次使用後關機，本機都會進行自動循環沖洗程序。



灼傷危險！

當沖洗時，咖啡噴嘴(A17)會釋出少量熱水，小心被濺到。

按下  按鈕(C1)，本機會進行循環沖洗程序及完成後會自動關機(待機)(圖.5)。



注意！

如長時間不使用本機應拔掉插頭(A7 — 圖.3)。

- 首先按下  按鈕(圖.8)，便可關機；
- 再關閉本機側邊的開關掣。



重要事項！

切勿於本機運作時關機。

8. 水硬度的設置

當使用了一段時間後，根據不同水的硬度，顯示除垢器指示燈(B15)會亮起。

本機出廠時的水硬度設定值為4級。本機亦可根據不同地區實際水質的硬度來設定水的硬度，令除垢不需太頻密。

8.1 水硬度的測量

- 1. 從包裝中取出水質硬度測試紙(D1)：
- 2. 將水質硬度測試紙完全浸於1杯水中約1秒鐘。
- 3. 從水中取出測試紙並輕輕搖晃約1分鐘後，根據水質不同的硬度，測試紙上會出現1, 2, 3或4個紅色方格。每個方格代表水硬度的級別。

8.2 水硬度的設置

- 1. 開啟本機後，持續按下OK按鈕(C3)大約6秒直至B15指示燈亮起：及OK(B22)和ESC(B21)閃動。
- 2. 轉動選擇旋鈕(C7)選擇所需的「水硬度」：

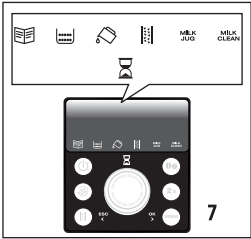
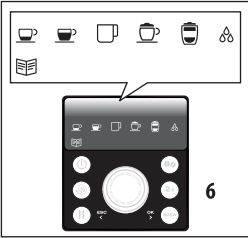
轉動旋鈕	級別選項	相對的水硬度測試
	軟水 	
	輕微硬水 	
	硬水 	
	極硬水 	

- 3. 按下BREW按鈕(C6)確認選擇：B18指示燈亮起，這代表本機正在儲存新的設定。(如想退出新的設定，可按下B15按鈕，相等於ESC)。
- 本機現已按新設定程式重新設定水的硬度。

8.3 出廠設定值 (重設)

水硬度的設定值可重設回到出廠設定值，步驟如下：

- 1. 當本機啟動時，持續按下OK按鈕(C3)約6秒。
- 2. 然後再次按下OK按鈕直至OK(B22)及ESC(B21)不斷閃動 (圖.6)



- 3. 按下BREW按鈕(C6)來確定指示燈會閃動來表示本機已重設出廠設定值。(如想退出操作，可按下B15按鈕(C5)，相等於按下ESC)。

9. 製作咖啡

9.1 選擇咖啡口味

本機出廠時已設定一般標準的咖啡口味：

您亦可選擇以下其中一種口味：

清淡口味	標準口味	濃郁口味

想改變咖啡口味，可不斷重複按下B18按鈕(C2 - 圖8) 直至您想選取的咖啡口味顯示於屏幕上。

9.2 選擇咖啡杯內的咖啡份量

本機出廠時已設定一般標準的咖啡份量。想選擇不同的咖啡份量，可轉動選擇旋鈕(C7 — 圖.9)直至相對應的咖啡份量顯示出來。

咖啡口味	咖啡杯中的份量	2杯或雙倍份量
ESPRESSO 意式特濃咖啡	40毫升	按下 2x
COFFEE 咖啡	120毫升	
LONG 美式滴濾咖啡	120毫升	—

如想本機釋出2杯份量或雙倍份量咖啡，請按下2 x 按鈕(C4)：相應的指示燈會亮起。

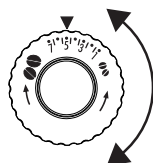
9.3 調節咖啡豆研磨程度

咖啡豆研磨器的份量在出廠時已設置好，應無需調節研磨咖啡豆的份量。但如在製作過數杯咖啡後，覺得咖啡太淡及不夠順滑或咖啡流出的速度太慢(每次一滴)，可通過調較咖啡豆研磨旋鈕來解決這個問題(A1) (圖.10)。

注意！

只有當咖啡豆研磨器在運作時，才可轉動研磨調節旋鈕。

如果咖啡流出的速度太慢或根本出不到咖啡，請順時針向“7”的方向轉動一格。



若想要濃郁順滑的咖啡，請向逆時針方向“1”轉動一格（每次轉動不要超過一格，否則咖啡會每次一滴滴下）。

最少要製作2杯咖啡後，調節研磨的效果才會明顯。若調節後

仍未達到理想的效果，可將研磨調節旋鈕再轉動一格。

9.4 製作更熱咖啡小貼士

想要更熱咖啡，輸出咖啡前建議可：

- 先按下 按鈕(C3)，進行一次循環沖洗。熱水會由咖啡噴嘴(A17)釋出來預熱機內管道，這可使釋出的咖啡更熱。

燙傷危險！如已裝上熱水噴嘴，熱水亦會由熱水噴嘴流出。

- 用熱水沖洗杯子(使用熱水功能)，令杯變暖。

9.5 用咖啡豆製作咖啡

重要說明！

請勿使用加有焦糖或糖衣咖啡豆，因為這些咖啡豆可能會粘著咖啡研磨器上，使之無法使用。

1. 在咖啡豆容器中加入咖啡豆(A2) (圖.11)。
2. 在咖啡噴嘴(A17)下面放置：
 - 1個咖啡杯，如果您需要1杯咖啡的話 (圖.12)；
 - 2個咖啡杯，如果您需要2杯咖啡的話。
3. 咖啡噴嘴盡可能貼近咖啡杯，這樣製作出來的咖啡面上的油脂更豐富(圖.13)。
4. 按下 **BREW** (沖泡) 按鈕(C6)。
5. 開始製作咖啡，完成後會自動停止。

注意：

- 當使用本機製作咖啡期間，如按下 **BREW** (沖泡) 按鈕可終止釋出咖啡。
 - 如想增加杯內的咖啡份量，於完成釋出咖啡時，只需(於3秒內)持續按下 **BREW** (沖泡) 按鈕。
- 當咖啡完成製作，本機可隨時製作下一杯咖啡。

注意！

- 當使用本機的過程中，指示燈會顯示在控制面板上(B)。詳細的含義，請參看第17項“指示燈說明”的章節說明。

- 想要更熱咖啡，可參看第9.4項“製作更熱咖啡小貼士”的章節說明。
- 如釋出的咖啡太淡及不夠熱、不夠順滑或咖啡流出的速度太慢(每次一滴)，可參看第18項“處理故障”的章節說明。

9.6 使用咖啡粉製作咖啡

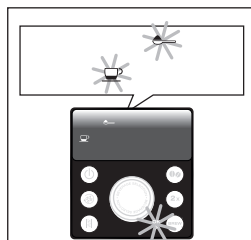
重要事項！

- 切勿在機器關閉的狀態下加入咖啡粉，這會導致咖啡粉散落在機器內部及弄髒機器，甚至損壞本機。
- 切勿加入超過1量勺的咖啡粉，這會弄髒機器內部或堵塞咖啡粉管道。

注意！

當使用咖啡粉制作咖啡時，每次只能製作一杯咖啡。〈不建議製作雙倍份量咖啡〉。

1. 重覆按下 按鈕(C2 - 圖.8)，直至 (B2)顯示於控制屏幕上。
2. 打開咖啡粉管道蓋 (A4)。
3. 確保咖啡粉管道沒有堵塞 (A5)，然後加入1量勺 (D2) 的咖啡粉 (圖.14)。
4. 在咖啡噴嘴的下方放置1個咖啡杯(A17)(圖.12)。



5. 按下 **BREW** 按鈕(C6)：(圖.15)的指示燈會亮起。
6. 按下 **BREW** (沖泡) 按鈕來確定：現開始製作咖啡，完成後會自動停止。

10. 製作奶類飲品

注意：

- 為避免奶泡稀薄或泡沫孔過大，需時常清潔牛奶容器蓋(E2)。詳情請參看第10.4項“牛奶容器使用後的清潔”及第12.9項“清潔牛奶容器”的章節說明。

10.1 注入牛奶並安裝牛奶容器

1. 取下牛奶容器蓋(E2) (圖16)；
2. 注入足夠份量的牛奶進牛奶容器內(E3)，但不可超出印於把手上的MAX水平線(圖.17)。每格代表100毫升牛奶。



注意！

想要更濃密奶泡，可使用冷藏至約攝氏5度的脫脂或半脫脂奶。

3. 確保牛奶吸管(E4)已正確地插入牛奶容器蓋的底部(圖.18)。
4. 將牛奶容器蓋裝回牛奶容器上。
5. 拆除熱水出口噴嘴(C6) (圖.18)。
6. 將牛奶容器(E)連接到噴嘴上及儘量推入噴嘴內 (圖.19)。
7. 將1個大容量的咖啡杯放於咖啡(A17)及奶泡出口噴嘴(E5)下。然後調校牛奶噴嘴的高度，可將牛奶噴嘴向下拉來貼近咖啡杯的位置(圖.20)。
8. 請按照下列的功能說明來操作。

10.2 調節奶泡份量

檢查調節奶泡旋鈕是否已開啟 。

10.3 自動製作奶類飲品

本機可自動製作CAPPUCCINO(泡沫咖啡)、Hot Milk(熱奶)。

步驟如下：

1. 將牛奶注入牛奶容器內(E)並按照之前章節的描述安裝牛奶容器。
2. 將選項旋鈕(C7 — 圖.9)轉到所需的奶類飲品位置，相關的拍示燈會亮起：
 “Cappuccino” 泡沫咖啡(B9)
 “Hot Milk” 熱奶(B10)。
3. 按下  (沖泡) 按鈕(C6)。
4. 數秒後，打奶泡噴嘴(E5)會釋出奶泡於咖啡杯內，然後本機會自動釋出咖啡。



注意！

- 當使用本機製作咖啡其間，如按下  (沖泡) 按鈕可終止釋出咖啡。
- 如想增加杯內的牛奶或咖啡份量，於完成釋出咖啡時，只需(於3秒內)持續按下  (沖泡) 按鈕。
- 不要將裝有牛奶的牛奶容器放於室溫太久，因牛奶溫度越高，打出來的奶泡效果越差，理想溫度為冷藏至約攝氏5度的脫脂或半脫脂奶。

10.4 使用完牛奶容器後需清潔



重要事項！燙傷危險

當清潔牛奶容器內的管道(E)，牛奶噴嘴會釋出少量熱水或蒸氣(E5)，應小心被濺到。

每次使用奶類功能後，指示燈  (B17)會於控制

屏幕(B)上亮起，要清潔牛奶殘漬，步驟如下：

1. 將牛奶容器留於本機內(不需清空容器)；
2. 將1隻杯子或容器放置於奶泡噴嘴下面。
3. 將奶泡調節旋鈕轉到“CLEAN” (清潔)的位置上 (E1 - 圖.21)。
4. 開始進行清潔，完成清潔後會自動停止。
5. 將旋鈕回轉到  位置。
6. 然後取出牛奶容器並應時常緊記用海綿清潔蒸氣噴嘴(A18) (圖.22)。



注意！

- 如製作完多杯奶類咖啡，在製作完最後一杯咖啡後，都需要清潔牛奶容器。
- 可將牛奶容器可直接放置於冰箱內。

11. 輸出熱水



重要事項！燙傷危險

切勿在無人看管的情況下，任由熱水釋出。

當噴嘴釋出熱水時會變得很熱，只可用手把拿起。

11.1 輸出熱水

1. 確保熱水出口噴嘴(D6)已裝好(圖.7)。
2. 將容器放置於噴嘴出口下面(儘量貼近噴嘴，避免被熱水濺到)。
3. 按下選項旋鈕(C7 — 圖.9)直至指示燈  (B11) 亮起。
4. 按下  (沖泡) 按鈕(C6)。
5. 本機會釋出熱水之後，便會自動停止輸出。想中斷熱水輸出，可再次按下  (沖泡) 按鈕。

12. 設定所有飲品的杯量

本機出廠時已預設好每杯的標準份量，若想改變杯量，步驟如下：

1. 將杯置於滴水盤上，需留意所放置的杯子容量是否足夠放您想要的份量。
2. 轉動選項旋鈕(C7 - 圖.9)直到您想要的飲品顯示燈亮起。
3. 持續按下  按鈕 (C6)：準備製作飲品。
4. 當看見所選飲品的顯示燈快速閃動，便可鬆開  按鈕。
5. 當已輸出您想要的份量於杯內，便可再次按下  按鈕來停止輸出。

現在本機已重新設定牛奶及咖啡份量。



注意！

- 當設定奶類飲品時，可自選牛奶和咖啡的份量；
- 當飲品已準備好，顯示燈會持續閃動數秒，這代表本機正在儲存新的設定，然後便可使用本機。

13. 清潔

重要事項！

- 切勿使用具有溶解性、研磨性的清潔劑或酒精來清潔機本。De'Longhi的全自動咖啡機不需化學品來清潔。
- 除牛奶容器(E)外，本機的所有配件均不可放進洗碗碟機清洗。
- 切勿使用金屬物來清除咖啡機上的污漬，因這會刮花本機金屬或塑膠的機身。

13.1 清潔咖啡機內管道

如已有多於3-4天沒有使用本機，使用前我們強烈建議，先啟動本機然後：

- 按下  按鈕(C3)進行2/3次沖洗；
- 輸出熱水 (請參看第11.1項“輸出熱水”的說明)。

注意：

當清潔完畢，一般來說會有水份於咖啡粉渣容器內(A15)。

13.2 清潔咖啡粉渣容器

當指示燈  (B13) 亮起，表示咖啡粉渣容器需要清空和清潔。

清空咖啡粉渣容器的字樣會不斷出現，直至清潔好咖啡粉渣容器。

重要事項！燙傷危險

如連續製作多杯 CAPPUCINO (泡沫咖啡)後，金屬製的咖啡杯架 (A14) 會變得很燙。請待其熱度冷卻後，才可觸摸咖啡杯架並只可向前拿出。

清潔 (於開機的狀態下)：

- 取出滴水盤(A12) (圖.23)，清空並清洗。
- 清空咖啡粉渣容器並徹底清洗來去除殘留在底部的咖啡殘渣。可以用清潔刷上的刮刀(D5)進行清洗。
- 檢查冷凝水盤(A16) (紅色)，如有需要請將其清空。

重要事項！

取出滴水盤時，需確定已清空咖啡粉渣容器，即使只餘少許咖啡粉渣，也需清空。

因為當繼續製作咖啡時，咖啡粉殘渣可能會超出容器的高度，導致堵塞。

13.3 清潔滴水及冷凝水盤

重要事項！

滴水盤(A12)配有滴水盤水位指標(A13)(紅色)會顯示

當時的水位(圖.24)。該水位指標從咖啡杯盤中浮出來前(A14)，必須清空及清洗滴水盤。不然，水會從滴水盤的邊緣溢出來，損壞機器的四周。

取出滴水盤的步驟：

- 取出滴水盤和咖啡粉渣容器(A15) (圖.23)；
- 清空及清洗滴水盤和咖啡粉渣容器；
- 檢查冷凝水盤(A16)，如有需要請清空。
- 將滴水盤和咖啡粉渣容器裝回本機。

13.4 清潔咖啡機內部

觸電危險！

在清潔本機的內部配件前，必須先關閉本機(請參看第7項的“關機”章節的描述)，然後由主電源拔出插頭。

切勿將本機浸於水中。

- 定期檢查本機(約每月一次)，需先取出滴水盤(A12)。如有必要，可用內附的清潔刷(D5)或海綿來清除咖啡沉澱物。
- 亦可用小型吸塵器清除殘留物(圖.25)

13.5 清潔儲水箱

- 無論你是否更換軟水過濾器(D4)(如配備)，請定期(約一個月一次)清潔儲水箱(A11)，可用一塊濕布及少許清潔液進行清潔。
- 取出軟水過濾器(如配備)，於水中沖洗。
- 更換軟水過濾器(如配備)，然後往水箱中倒入清水，然後將水箱放回原位。

13.6 清潔咖啡出口噴嘴

- 用海綿或乾布定期清潔咖啡出口噴嘴(A17) (圖.26A)。
- 檢查咖啡出口噴嘴上的小孔有否堵塞，如有需要，請用牙籤清潔殘渣 (圖.26B)。

13.7 清潔咖啡粉管道

需定期檢查放咖啡粉管道(A5)是否有堵塞(約一個月一次)，如有需要，可用內附的清潔刷(D5)來清除咖啡粉殘渣。

13.8 清潔萃取器

每月最少需檢查一次萃取器(A9)。

重要事項！

當本機於運作的情况下，不可取出萃取器。

- 需確定本機已關閉(請參看第7項“關機”章節的描述)
- 取出儲水箱(A11)
- 打開置於本機右邊萃取器的門蓋(A8 - 圖.27)。

- 往裡面按住2個紅色按鈕，同一時間將萃取器拔出(圖.28)。
- 將萃取器於水中浸泡5分鐘，然後用水沖洗。



重要事項！

- 只可用水沖洗
 - 不可使用清潔劑 - 亦不可使用洗碗碟機清洗。
 - 不可使用清潔劑清洗，因會造成損壞。
- 通過萃取器的門門可看見咖啡殘渣，此時可用內附的清潔刷(D5)進行清潔。
 - 完成清潔後，將萃取器插入內部支架，然後將印有 "PUSH" 標誌的位置完全推進直至聽到咔嗒聲，這代表已裝回萃取器(圖.29)。



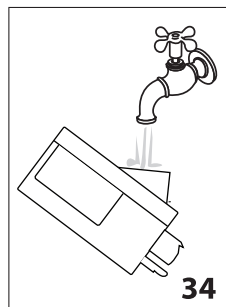
注意！

- 如萃取器難於安裝，安裝前可按壓兩邊的操作杆來遷就正確位置(圖.30)。
- 當裝上萃取器後，需確保2邊紅色按鈕卡住外面(圖.31)。
 - 關上萃取器的門蓋。
 - 裝回儲水箱。

13.9 清潔牛奶容器

應每2天需清潔牛奶容器(E)1次，步驟如下：

- 拆除牛奶容器蓋(E2)。
- 拆除牛奶噴嘴(E5)及牛奶吸管(E4)。
- 將牛奶泡沫調節旋鈕(E1)向順時針方向轉到 "INSERT"(插入)(圖.32)的位置，然後向外拉。
- 用熱水及溫和性質的清潔劑清洗所有配件。所有牛奶容器配件都可放進洗碗碟機內頂層的架上清洗。需確保沒有牛奶殘漬堵塞旋鈕上的卡槽及坑位(圖.33)。如有需要，可以用牙籤進行清潔。



- 用清水沖洗牛奶泡沫調節旋鈕(圖.34)；
- 檢查牛奶吸管及噴嘴沒有被牛奶殘漬堵塞。
- 將牛奶噴嘴及吸管裝回原位(安裝時對準 "INSERT" 插入)的位置。
- 將牛奶容器蓋裝回牛奶容器上。

13.10 清潔熱水/蒸氣噴嘴

每次製作完奶泡後，請用海綿清潔噴嘴(A18)來去除墊圈上的牛奶殘漬(圖.22)。

14. 除垢

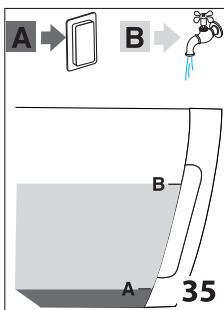
當本機的 指示燈 (B15) 於控制屏幕亮起 (B)，代表需要除垢。



重要！

- 使用除垢液前，請先細閱De'Longhi提供的除垢液包裝上的說明及安全警告。
- 本機只可用由De'Longhi提供的除垢液進行清潔。如使用不合適的除垢液/或沒有按照正確步驟使用除垢液而造成損壞，將不在保養範圍內，製造商恕不負責。

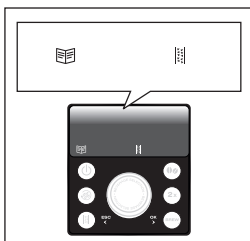
- 開啟本機。
- 清空儲水箱(A11)及取出軟水過濾器(如配備)(D4)。



- 將除垢液 (D3) 倒進儲水箱直至到達水平線A(相等於100毫升)，已印於儲水箱的背面(圖.35A)，然後再倒進1公升清水直至到達儲水箱上的水平線B(圖.35B)。將1個空的容器，容量約為1.8公升置於熱水

重要事項！燙傷危險

需小心由熱水噴嘴噴出的帶酸性熱水，避免被濺到。



- 按下 (C5) 按鈕；於(圖.36)的指示燈會亮起； (B22) 及 (B21) 會閃動。
- 按下 (沖泡) 按鈕 (C6) 來確定。(如想中途中斷操作，請按下 按鈕這相等於)。
- 按下 (沖泡) 按鈕來確定。這時除垢程式開始進行操作，除垢液會從熱水噴嘴出口排出。除垢程式會自動進行一系列沖洗及短暫暫停來清潔咖啡機內的水垢。除垢程式開始進行操作時，除垢液會從熱水噴嘴出口排出。

若20分鐘後， (B17)， (B16) 及 (B14) 指示燈會亮起。

8. 本機現可進行清水沖洗，將儲水箱拿出，然後清空，以清水沖洗，將清水注滿儲水箱至水平線MAX，重新將儲水箱放回本機。^{OK}指示燈會亮起。
9. 清空用來收集除垢液的容器，然後將容器放置於熱水噴嘴下面。
10. 按下^{OK}按鈕來進行第1次沖洗，熱水會由噴嘴流出。
11. 當儲水箱完全清空，、及指示燈會亮起。
12. 取出儲水箱然後清空，用清水下進行沖洗，再注滿清水至水平線"MAX"，裝回軟水過濾器(如之前已取出)及放回儲水箱。^{OK}指示燈便會亮起。
13. 按下^{OK}按鈕來進行再次沖洗，熱水會由咖啡噴嘴出口(A17)流出。
14. 按下^{OK}按鈕及將儲水箱注滿清水：現在本機已準備就緒可以操作。



注意！

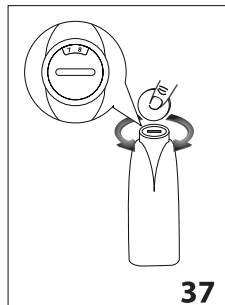
- 如除垢程序未能正確地完成(例如：電力被中斷)，我們建議您重新進行除垢程序。
- 除垢後，一般情況下會有少量水份留於咖啡粉渣容器內(A15)。

15. 軟水過濾器 (D4 — 如備有)

某些型號備有軟水過濾器-如果您所購買的機號沒有配備軟水過濾器，建議您可於De'Longhi客戶服務中心購買。

請按照以下步驟來正確使用軟水過濾器。

15.1 安裝軟水過濾器



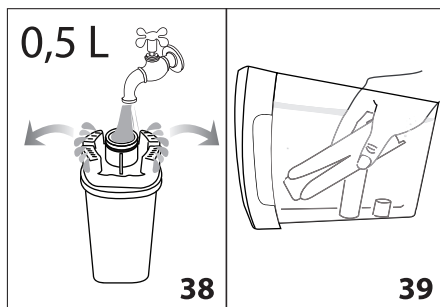
1. 從包裝中取出軟水過濾器(D4)。
2. 將日期顯示盤(圖.37)上的時間調較到當前日子的兩個月之後。



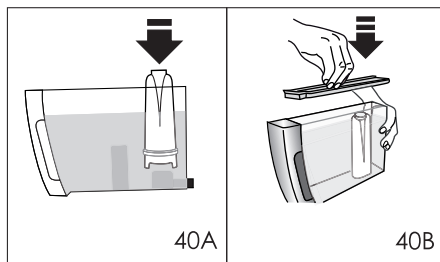
注意

在正常情況下，軟水過濾器可以使用兩個月。但如在沒有使用本機但又放進了軟水過濾器的情況下，軟水過濾器最多只能使用3周。

3. 啟動軟水過濾器，可將自來水注入軟水過濾器的的小孔如圖示(圖.38)，直到水從這個小洞的周邊溢出多過一分鐘。



4. 取出儲水箱(A11)，然後注入水。
5. 將軟水過濾器放進儲水箱，並完全沒入水中約10分鐘，然後斜放並輕輕按壓搖晃一下，使裡面的氣泡排出(圖.39)。
6. 將軟水過濾器放進過濾器外殼，並盡可能向下按(圖.40A)
7. 蓋上儲水箱蓋(A10)，然後將儲水箱裝回本機(圖.40B)



8. 於熱水出口噴嘴下面放置一個容器(容器不可少於500毫升)；
9. 最少需釋出500毫升的熱水(請參看第11.1項“輸出熱水”)。



重要事項！

當兩個月後(可檢視軟水過濾器的日期顯示盤)或三個星期沒有使用本機製作咖啡，便需要更換軟水過濾器，請重覆上述的步驟安裝。

16 技術規格

電壓：	參看等級標籤
吸收功率：	參看等級標籤
壓力：	1,5MPa(15bar)
最大水槽容量：	1.8公升
尺寸（長×高×深）：	240×430×350毫米
電源線長度：	1750毫米
重量：	9.7千克
咖啡豆容器容量：	最多250克



本機符合以下EC指令：

- 歐盟「待機指令」1275/2008
- 與食品接觸的材料和配件符合EEC法規1935/2004的規定。

17 處置本機



本機不可與家居垃圾一同處置，而是應當送到授權的垃圾分類站和回收中心。



18. 指示燈說明

指示燈	成因	解決方法
	本機正在預熱	請稍後。
	咖啡粉渣容器(A15)已滿	清空咖啡粉渣容器和滴水盤(A12)，清洗後重新裝上。 重要說明：當取出滴水盤時必須清空咖啡粉渣容器，即使其中含有少量粉渣，亦需清空。因再次繼續製作咖啡時，咖啡粉渣會超出容器的高度而造成堵塞。
	清洗後未將咖啡粉渣容器裝回(A15)。	取出滴水盤(A12)並插入咖啡粉渣容器。
	咖啡粉渣容器安裝不正確	檢查咖啡粉渣容器安裝是否正確。
	儲水箱中水量不夠(A11)	往水箱中注水和/或重新正確安裝水箱，應儘可能將水箱推入，直到聽到卡嗒一聲固定到位。
	未有裝上儲水箱(A11)	裝回儲水箱。
	咖啡豆用完	將咖啡豆加進咖啡豆容器(A2)。
	咖啡機需除垢	按照第13項「除垢」的章節描述進行除垢。

	牛奶容器(E)安裝方法不正確或未有安裝	將牛奶容器安裝並儘量推進。
	當牛奶釋出一段日子後，需定期清潔牛奶容器(E)內的牛奶吸管	將牛奶泡沫調節旋鈕轉到clean(清潔)的位置(圖12)
	清潔後牛奶泡沫調節旋鈕(E1)轉到不正確的位置	將旋鈕轉到位置。
	未有安裝熱水噴嘴(D6)或安裝方法不正確。	安裝時將熱水噴嘴儘量推進。
	需要以熱水噴嘴(D6)代替牛奶容器(E)	裝進熱水噴嘴。
	一般警告	聯絡客戶服務部。
	清洗完後，萃取器(A9)沒有裝回。	按照第12.8項“清潔萃取器”章節的描述，將萃取器裝回本機內。

19. 故障處理

以下是使用時常見的問題，如按照表內的方法還是不能解決問題，請聯絡客戶服務中心。

指示燈	成因	解決方法
咖啡不熱	咖啡杯未有預熱	用熱水沖洗，讓杯子變暖(請留意，可以使用熱水功能)。
	萃取器(A9)已冷卻，因為距離上次製作咖啡時間已超過2/3分鐘	製作咖啡前請預熱萃取器。請參看第9.4項“令咖啡更熱小貼士”的章節描述。
咖啡太淡或油脂不夠豐富	咖啡豆研磨得不夠幼細	當咖啡豆研磨器在運作時，將旋鈕(A1)向逆時針方向“1”轉動一格(圖.10)。如釋出的咖啡還是未達到滿意效果，請繼續每次轉動一格。請留意要釋出2杯咖啡之後效果才會比較明顯(請參看第9.3項“調節咖啡豆研磨程度”)。
	使用了不合適的咖啡類別	請使用意式特濃咖啡機的專用咖啡粉。
咖啡輸出過慢或每次一滴	咖啡豆研磨得太幼細	當咖啡豆研磨器在運作時，將旋鈕(A1)向順時針方向前“7”轉動一格(圖.10)。請繼續每次轉動一格直至達到滿意效果。請留意要釋出2杯咖啡之後效果才會比較明顯(請參看第9.3項“調節咖啡豆研磨程度”)。
其中一個噴嘴釋不出咖啡	噴嘴已堵塞(A17)	用牙籤清潔噴嘴。(圖.26B)
牛奶噴嘴出不到牛奶	牛奶容器蓋(E2)太骯髒	按照第10.4項“使用完牛奶容器後需清潔”來進行清潔。
由噴嘴釋出的牛奶泡沫太大或太少奶泡釋出	牛奶容器蓋(E2)太骯髒	按照第10.4項“使用完牛奶容器後需清潔”來進行清潔。
	牛奶溫度不夠凍或不是半脫脂奶	使用冷藏至約攝氏5度的脫脂或半脫脂奶。如打出來的奶泡還未如理想，可嘗試轉換牛奶牌子。
	奶泡調節旋鈕(E1)轉到不正確位置。	請參看第10.2項“調較奶泡份量”的章節描述。
	牛奶容器蓋(E2)或奶泡調節旋鈕(E1)已骯髒。	請參看第12.9項“清潔牛奶容器”的章節描述來清潔牛奶容器蓋或奶泡調節旋鈕。
無法開機。	本機插頭未插進電源插座。	將插頭插進電源插座中。
	本機的開關掣(A7)未開啟。	將開關掣開啟(圖.3)。
萃取器不能取出	沒有正確地關閉本機	按  按鈕(C1)關閉本機(請參看第7項“關機”章節的描述)。